











# தரமான இலக்கியம் படைக்க மொழிவளமும் அவசியமாகும்

## திறந்தவ மானவ மகாநாட்டில் பேச்சு

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்க்கிழமை. இலக்கியத்திற்கு எவ்வளவு திறமும் தமிழ்தொகுப்புச் சரிசெய்தவர்களால், தமிழகத்திற்கும் வழிவகுப்பது இலக்கிய விதிகளின் கீழ் சமீபத்தில். அனாதை இளம் சிந்தையின் தமிழ்த்தொகுப்பு வெளிநாடுகளிலும் இருந்து இறக்குமதியாகும் ஆயிரம் இலக்கியம் மனம் மோனான வாழ்க்கைப்படிப்பது மிகவும் வருத்தத்திற்குரியதாகும்.

இவ்வாறு 'சிறுகதை இலக்கியம்' பற்றிப் பேசுவதில் திரு. நா.வேந்தன் குறிப்பிட்டார். யாழ்ப்பாணம் கிறித்தவ மானவர்களால் ஒருங்கு செய்யப்பட்ட இம்மாதிரி அனை எல். அருண்மலர் தலைமையில் நடைபெற்றது. திரு. நா.வேந்தன் தொடர்ந்து பேசியதாவது:—

தரமான இலக்கியத்தைப் படைப்பதற்கு மொழிவளமும் இலக்கியப்பற்றும் அவசியம். மனிதன் இலக்கியப் படைப்புகளில் மொழி வளம், மனவளமோ இடைக்கிடையாகுமா என்பதைத் தலைசிறந்த சிறுகதை ஆசிரியர்களின் நூல்களை இளம் சிந்தையினர் அவசியம் படிக்க வேண்டும்.

இம்மாதிரி நடைபெற்ற 'நிர்மலா' திரைப்பட டைரக்டர் திரு. ஏ. அருண்மலர்மேல், இவ்வளவு வளம் பெற்றிருக்கிறார். வி. அகிலன், திருமதி டாக்டர் சேனாராசு ஆகியோரும் பேசினர். [சா. 5]

**விண்ஸர்**  
திரைப்பட ஆசிரியர்  
ரவிச்சந்திரன் - விஜயா  
மாணியா - ஷீலா - ஸ்ரீராம்  
நடித்த  
**இசயக்கமலம்**

### அரிக்கன்லாக்கரி அராங்க அலுவல்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்க்கிழமை. யாழ்ப்பாணம் பள்ளித் தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு.

இந்த பஸ் தரிப்புகள் குறிப்பாக அரிக்கன்லாக்கரி அராங்க அலுவலகம். இலக்கியப் படைப்புகள் குறிப்பாக அரிக்கன்லாக்கரி அராங்க அலுவலகம். இலக்கியப் படைப்புகள் குறிப்பாக அரிக்கன்லாக்கரி அராங்க அலுவலகம்.

### அவ்வாயில் ககாதார விழா

உழப்பிட்டி, திங்கை அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.



யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்க்கிழமை. யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலிச் சேரித் தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு. தலைவர்கள் சந்திப்பு.

### சுப்பிரியராசுத் தொரிவு

மட்டக்களப்பு, திங்கை அகில இலக்கிய புனித குகையார் சபையின் சுப்பிரியராசு பதவி வகித்தவர். சொ. இம்மாதிரி யென் என். என். ஜே. ஓய்வு பெற்றவரும் முன்னிருந்ததைப் பற்றி புதிய சுப்பிரியர் தெரிவிக்க ஊர்சார்ந்த ஏற்றுமதிச் சேரித்த வன். சொதார் தேசமல் புதிய சுப்பிரியராசுத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். இவர் 25 வருடங்களுக்கு மேலாக திறமையான வாழ்க்கை மிக் சூப்பட்டுள்ளார். மட்டக்களப்பு புனித பொல்கோ கல்வாரியின் ஆதிபரண வுமி இவர் உடமையாற்றுகிறார்.

### இன்று மட்டுமே வெல்லி சினிமா

திரைப்பட 6-30 9-30  
அசோகன் - லீலாவதி  
நடித்த  
**கார்த்திகை தீயம்**

### மனோஹரா [யாழ்ப்பாணம்]

திரைப்பட 2-30, 6-30, 9-30 மணி  
போயா திரைப்படிகளாக  
காலை 1030 மணி  
ஜெய்சங்கர் - விஜயலக்ஷ்மி  
கே. பி. சுந்தராமலாள்  
நடித்த  
**உயிர்மேல்  
ஆசை**

### வெறுமாதம்! ரூபாணி

(யாழ்ப்பாணம்)  
ஜெமினி - சரோஜாதேவி  
நடித்த  
**பண்ணா பாசனம்**

### REGAL JAFFNA Daily at 11

5-45, 7-00 & 9-45 P. M.  
Rock Hudson  
நடித்த  
**TOBRUK**

### இன்றைய பல்வர்

(13-8-68)  
ஆடி 29 உ  
செவ்வாய்க்கிழமை  
திடீர் - பஞ்சமி மாலை  
5-11 மேல் ஷஷ்டி.  
நட்சத்திரம் - ரேவதி  
இரவு 10-54 மேல் அச்சு  
வினி.  
ராகுராமை - 8-04  
4-34.  
சுதேரம் - 10-34—  
12-04.

இன்றைய பிறந்தவர்  
எனக்கு - பூசும் பமே  
பெரிசு துணிக்கும் போல்  
தொன்றும் சம்பவங்கள்  
முடிவில் புன்வாணமாகி  
விடுக. எதிர்க்கவர் இரவு  
புணும் அவர்களின் முயற்சி  
செய்த படுதொடர்விலும்  
யும். உடற்கொழிவாளர்  
எனக்கு வருவாய் குறைவாக  
வாழும். சாமிசுதி உற்பத்தி  
வாளர்கள் இலாபமடை  
வார் கிளைவாட்டு வீரர்  
எனக்கு விருதுகளை கிடைக்க  
வேண்டும். கிணக்குப் பித்த  
தம்சம்பந்தமான ரோகங்களை  
தெரிபடவாம். பெரியவர்களின் பேச்சைக் கேட்டு நடந்து  
கொள்ளவும். அறவழி  
நடப்பில் ஆனந்தமும்  
வெற்றி உமக்கே உண்டு.

### மேலதிக நீப்பத்யாக நியமனம்

சாமி, திங்கை அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.

### இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தர்ப்பணம்

செவ்வாய் 13-8-68  
[செய்திகள் காலை 7-00,  
சாலை 12-45, மாலை 6-00,  
இரவு 9-00]

### 844 மீற்றர் ஆக 61 மீற்றர்

காலை 6-30 நாளாஞ்சலி,  
6-55 சைவ நதி சிந்தனை,  
6-40 இல்லற மிய நதி சிந்தனை,  
6-45 துதிப்பாடல்  
காலை 7-50 குறிவகை,  
8-15 இசைவேளை, 8-15  
இசையிசைதிகள்.  
844 மீற்றர் ஆக 61 மீற்றர்  
பகல் 12-00 சிந்திர  
சாலை 1-00 சதமி  
844 மீற்றர் ஆக 49 மீற்றர்  
மாலை 5-00 பிறந்தநினைவு  
சாழ்த்துக்கள், 5-30  
தேயர்விருப்பம்:  
இரவு 6-15 தம்போடிசை

### செவ்வாய்க்கிழமை நாடு முன்னேற்றம்

உடுப்பிட்டி, திங்கை அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.

### மேலதிக நீப்பத்யாக நியமனம்

சாமி, திங்கை அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.

### மலேரியாவுக்கு பெண் பலி

சாவகச்சேரி, திங்கை அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.

### திக்குளிப்பு

அகலாய் மனோராமன் ஆசிரியர் தலைமையில் ககாதார விழா கொண்டாடப்பட்டது. டாக்டர் எஸ். புகிராஜசிக் கம் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் திருவாளர்கள் ஜே. எஸ். செவ்வாய், ஆர். எஸ். செவ்வாய், தனிகாசனம் ஆகியோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். வெற்றிப் பரிசுக்களுக்கு திருமதி புகிராஜசிக் கம் பரிசுகள் வழங்கினார். பாடசாலைத் தலைவர் நிழ்ச்சி களில் கல்வாய் நேரம் கத்தோலிக்க பாடசாலை அதிக புள்ளிகளைப் பெற்ற வெள்ளிக் கிண்ணத்தைச் சலி கத்தித் கொண்டது.

<b>பிள்ளாஸா</b> (சொழும்பு) கிங்ஸ்லி (சொழும்பு)	<b>மைலன்</b> (சொழும்பு) விஜயா (மட்டுநேர்)	<b>வெலிக்கடன்</b> (யாழ்ப்பாணம்) ஸ்ரீ கிருஷ்ணா (திருகை)
---	--	---

**ரவிச்சந்திரன்  
ஜெயலலிதா  
மனோஹரா  
நாகேஷ்  
முத்துசாமன்**  
நடித்த

**ஸ்ரீ விநாயகா  
பிக்கர்ஸ்**

# நைனா

**கெபிட்டல்**  
(சொழும்பு)  
**ராஜ்கபூர் - வைஜயந்திமாலா**  
நடித்த  
**சங்கம்**

காங்கேசன்துறைப்பகுதி

**வினாயாட்டுக் கழகசமூக வினாயாட்டு விழா**

கூளவெட்டி, திங்கள் வை-வடக்கு காங்கேசன்துறைப்பகுதி வினாயாட்டுக் கழகசமூகத்தில் 2-வது ஆண்டுவிழாவை முன்னிட்டு வினாயாட்டுப் போட்டிகள் நடைபெற்று வருகின்றன. காங்கேசன்துறைப் பட்டின சபை கமைதானத்தில் ஆரம்பமாகி நடைபெற்றவரும் இவ்வினாயாட்டுப் போட்டிக் கி தொடர்ந்து இம்மாத இறுதியை நடைபெற்று மென் மேற்படி சமரச்சு வாரியத்தினி கி. கந்தசாயி தெரிவித்தார்.

முதல் நிழ்ச்சிவான 5 மைல் மரதல் ஒட்டப் போட்டியில் கட்டுவக் பரவர குளேதய வினாயாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த செவிவக் வி. சிவபாலன் முதலிடத்தைப் பெற்றார்.

20 மைல் கச்சிக்கி ஒட்டப் போட்டியில் காங்கேசன்துறை இளந்தமிழர் மகந்தைச் சேர்ந்த கே. செவிவராசா முதலாவதாக வந்தார்.

கட்டுவக் பரவர குளேதய வினாயாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த செவிவக் வி. இராஜேசுவரி பெண்ணுக் கான 4 மைல் கச்சிக்கி ஒட்டப் போட்டியில் முதலிடத்தைப் பெற்றார். போட்டிகளில் வெற்றியிட்டபோது விபரம் பின்வருமாறு:

5 மைல் மரதல் ஒட்டம்: வி. சிவபாலன் (கட்டுவக் பரவர குளேத வி. க.) சி. சாம்பசிவமூர்த்தி [மாவை வி. க] சி. செவிவராசா, [காங்கி. இளந்தமிழர் வி. க] என். தாமோதரம்பிள்ளை, [கண்ணேசா வி. க.] என். சிவனராசா [கண்ணேசா வி. க]

**பலாலி வென்றது**

உரும்பராய், திங்கள் பலாலி மாரகமை ஆசிரியரிடமிருந்து கலாசாலைகளின் வருடாந்த உரைநூல்தாட்டம் இவ்வருடம் மாரகமை ஆசிரியரிடமிருந்து லூரியில் நடைபெற்றது. நடைபெற்ற ஆட்டத்தில் கலாலி இரண்டு கோல்களால் மாரகமைவைத் தோற்கடித்தது. மாரகமை ஒருகாலும் போட முடியாமல் தடுத்தபெருகை கலாலி சாப்பாணர் க. பாலசுந்தரத்தையே சாரும். இடைவேளைக்கு முன்னர் இரு தரப்பினரும் ஒரு கோல் போடவில்லை. இடைவேளைக்கு, பின்பு, ஆட்டம் மிக சிறுவிறப்பாக நடைபெற்றது.

**மரதன் ஒட்ட முடிவு**

சுழிபுரம், திங்கள் வலிசாலை மேற்கு வினாயாட்டுக் கழகங்களின் இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவைப்போட்டி நடைபெறும் வினாயாட்டுப் போட்டியில் ஒர் அகிமாய, மரதல் ஒட்டம், இருபது மைல் கச்சிக்கி ஒட்டம் முதலிடம் போட்டிகளை நடைபெற்றன இப்போட்டிகளில் இருபது தக்குமேற்பட்ட வினாயாட்டுக் கழக வீரர்களின் கைத்து கோல்களாக.

மேட்டி முடிவுகள் மரதல் ஒட்டம்: இ. இராஜேந்திரன் (மரசடி சன சமுதாய சிவ்யம்), இ. திருநாவுக்கரசு (ஆ. ச. ச. தி.), பி. கணசரத்தினம் (ஆ. ச. ச. தி.), ஏ. இராஜேந்திரன் (அரசாவி சரஸ்வதி), பி. கணசரத்தினம் (ஆ. ச. ச. தி.).

கச்சிக்கி ஒட்டம் 20 மைல்: க. கீரநாதன் (பண்டித நரிப்புனை. எம். சி. ஏ.), சி. குணசரத்தினம் (ஆ. ச. ச. தி.), தே. சூர். கணசரத்தினம் (அரசாவி சரஸ்வதி).

**கரந்தாட்டம்**

கிழாவை போட்டி கரந்தாட்டப்போட்டி ஒன்றும் நடைபெற்றவகிற இவ்வெற்றிப்பெறும் - மூத்திரு காங்கேசன்துறை பட்டின சபைத் தலைவர்திரு. ஆ. தாமோதரத்தின வெற்றிக்கிண்ணம் வழங்கப்படும்.

இதுவரை நடைபெற்ற போட்டிகளை பின்வருமாறு: - கைரிட்டி ஸ்ரார் கிளையாட்டுக் கழகம், காங்கேசன்துறை யுண்டெட்டிவினாயாட்டுக் கழகமும் கைத்து கோல்களில் கைரிட்டி ஸ்ரார் இருபோட்டியிலும் வெற்றிபெற்றது. காங்கேசன்துறை அபிவிருத்தி வினாயாட்டுக் கழகத்திற்கும் காங்கேசன்துறை குரு வினாயாட்டுக் கழகத்திற்கும் இடையில் நடைபெற்ற ஒரு போட்டியில் அபிவிருத்தி வினாயாட்டுக் கழகம் வெற்றிபெற்றது.

**கிரந்தி வினாயாட்டு**

கிரந்தி வினாயாட்டுக் கழகம் வெற்றிபெற்றது. கைரிட்டி ஸ்ரார் கிளையாட்டுக் கழகத்திற்கும், காங்கேசன்துறை அபிவிருத்தி வினாயாட்டுக் கழகத்திற்கும் இடையில் நடைபெற்ற மற்றொரு போட்டியில் ஸ்ரார் கிளையாட்டுக் கழகம் 2-1 புள்ளியால் வெற்றி பெற்றது.

காங்கேசன்துறை யுண்டெட்டி வினாயாட்டுக் கழகமும், காங்கேசன்துறை குரு வினாயாட்டுக் கழகமும் கைத்து கோல்களில் யுண்டெட்டி மிசைத்திறமைகளை வினாயாட்டு 2-1 புள்ளியால் குருவினாயாட்டுக் கழகத்திற்கு வெற்றியாகக் குடியது. காங்கேசன்துறை பட்டின சபை கமைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டியில் திரு. எம். சிவரத்தினம் கத்திரகத்தம் வெற்றிபெற்ற ஒரு போட்டியில் அபிவிருத்தி வினாயாட்டுக் கழகம் வெற்றிபெற்றது.

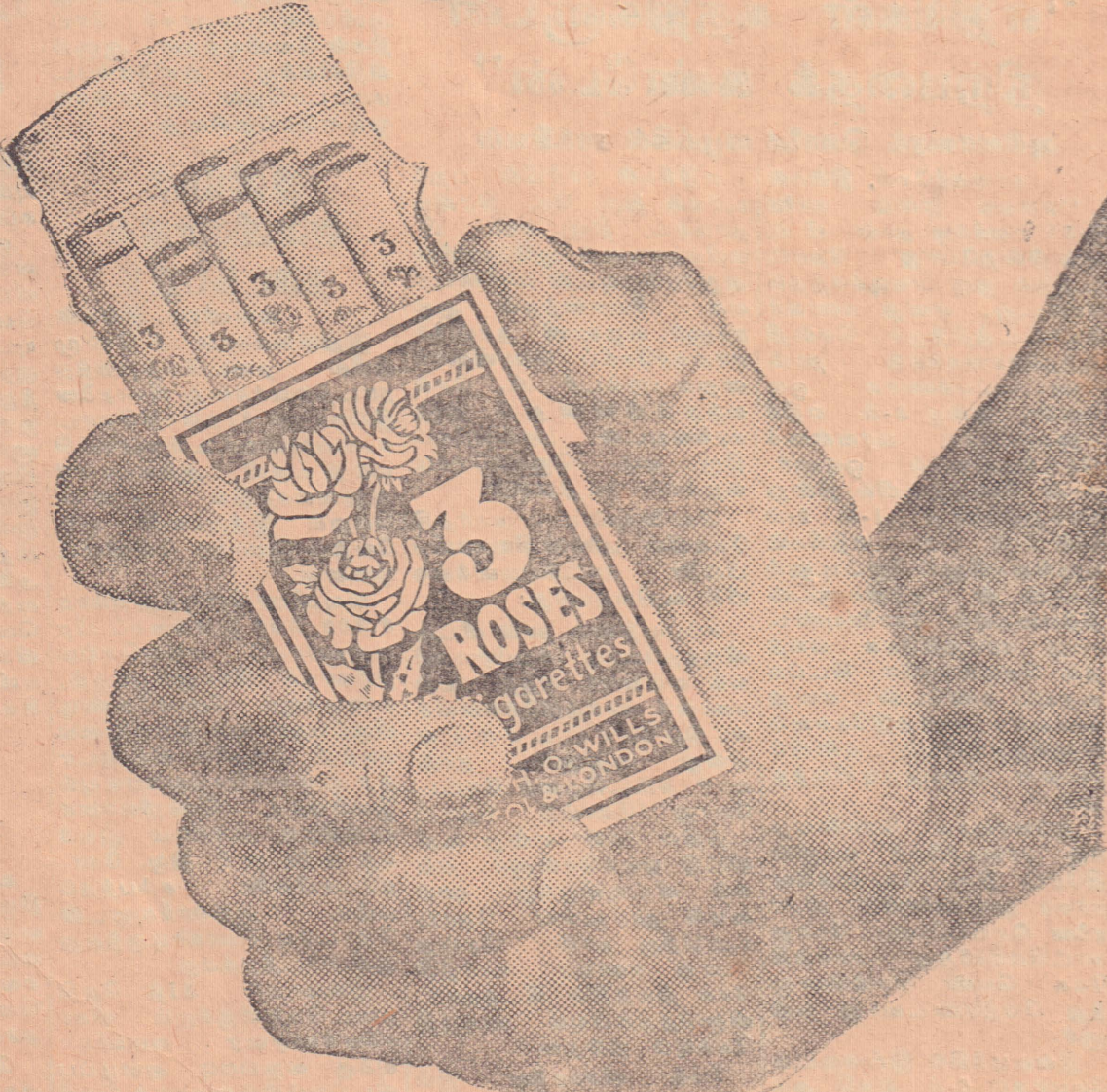
**மாட்டு வண்டிப் போட்டி**

சுழிபுரம், திங்கள் பொன்னையிலே முதல் முறையாக மாட்டு வண்டிப் போட்டி இம்மாத நடுப்பகுதியில் நடைபெறவிருக்கின்றது. போக்குவை வயல் வெளிக்கோலையில் இருக்கும் குளக்கரையில் போட்டி நடைபெறவிருக்கின்றது.

**ச. ச. நிலையம் தீக்கிரையானது**

இராமநாதபுரம், தி. இராமநாதபுரம் 7 பி. யு. லி. டி. லு. கிளா சர்வோதய சன சமுதாய நிலையம் கடந்த கிளாமனல் தீக்கிரையானது. இதுசம்பந்தமாக ஐயகாரப் பொலிஸார் தேடிவருகின்றனர். இதனரை எவரும் கைதுசெய்யப்படவில்லை.

**பல மடங்கு பயன் பெற பாவியுங்கள் திறீ ரோஸ்ஸ்**



தரத்தை நாடும் புகை பிடிப்பாளர், வேறொதைக் கொடுத்தாலும் விட்டு மாற விரும்பாத சிறப்புகள் சில உண்டு. சுவை அவற்றில் ஒன்று - செறிந்த சுவை! நேர்த்தியான புகையிலைக் கலவை மற்றது. அதுவே உண்மையான திருப்தி தரும் புகையிடி இப்பத்தை எப்போதும் அளிப்பது. இந்தச் சிறப்பெல்லாம் சேர்ந்த ஒரே சிகரெட்டான் - திறீ ரோஸ்ஸ். அது இலங்கையின் அபிமான சிகரெட்டாகத் திகழக் காரணம் அதுவே! தரத்தை நாடுவோர் அதை விடச் சிறப்புக் குறைந்ததை நாடாமலிருக்கக் காரணமும் அதுவே!

**திறீ ரோஸ்ஸ்** உயர்ந்த சுவையான முழுத் திருப்தி தரும். [noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

